

# BIULETYN

## MIASTA-OGRODU PODKOWY LEŚNEJ

Wydawca: Burmistrz Miasta ul. Akacyjowa 39/41 05-807 Podkowa Leśna  
www.podkwoalesna.pl

### PODKOWA W RANKINGACH GMIN

W ostatnim miesiącu otrzymaliśmy informację o wysokiej pozycji naszego miasta w dwu różnych rankingach samorządowych ogłoszonych w tygodniku „Wspólnota”:

#### 1. Ranking poziomu życia w miastach

W rankingu tym zostaliśmy bardzo wysoko ocenieni i zdobyliśmy pierwsze miejsce w kategorii małych miast. Wyrzuciliśmy w tej konkurencji kolejno: Łomianki, Puszczykowo k/Poznań, Józefów, Ząbki, Zielonkę, Konstancin-Jeziornę, Łebę i sąsiedni Brwinów.

Przy ocenie poszczególnych gmin, jako kryteria, brano pod uwagę zamożność i wykształcenie mieszkańców, dostęp do infrastruktury społecznej i technicznej, warunki mieszkaniowe, warunki środowiska, migracje ludności.

#### 2. Ranking inwestycyjny gmin.

Podkowa Leśna zajęła 6-miejsce (w poprzednim roku 9-e) w skali kraju, w kategorii małych miast w rankingu inwestycyjnym samorządów. Bez uwzględniania dotacji, jakie otrzymały niektóre gminy na obszarach wiejskich, czyli biorąc pod uwagę tylko własne środki, nasz sukces jest jeszcze większy, przesuwamy się bowiem na pozycję drugą.

Parametrem decydującym o miejscu w rankingu są wydatki na inwestycje w rozwój infrastruktury technicznej gminy w przeliczeniu na jednego mieszkańca. Pod uwagę brana jest średnia z trzech lat, w tym roku uwzględniono lata 2002-2004, w których na te inwestycje wydaliśmy średnio 632 zł na jednego mieszkańca (w samym roku 2004 wydatki na 1 mieszkańca wyniosły 956 zł.)

**Burmistrz Miasta  
Andrzej Kościelny**

### FREKWENCJA W WYBORACH PARLAMENTARNYCH I PREZYDENCKICH

Podkowa Leśna miała drugi w kraju wynik pod względem frekwencji w wyborach do sejmu i Senatu RP, tj. 63,12%, a dwa tygodnie później w wyborach prezydenckich uzyskała najwyższy w Polsce wynik, tj. 70,76%. W ponownych wyborach prezydenckich frekwencja wyniosła 71,53%.

W imieniu Burmistrza i własnym, składam serdeczne podziękowania mieszkańcom za tak liczny udział w wyborach, oraz wyrazy uznania dla członków Obwodowych Komisji Wyborczych za sprawne przeprowadzenie wyborów w Podkowie Leśnej

**Maria Górska, Sekretarz Miasta**

### WKD

**30** września 2005 r. w Podkowie Leśnej, w muzeum Anny i Jarosława Iwaszkiewiczów, odbyło się podpisanie umowy sprzedaży przez PKP S.A. 100% udziałów kolejki WKD Sp. z o.o. Konsorcjum Samorządowemu składającemu się z Samorządu Województwa Mazowieckiego, Miasta St. Warszawy oraz 6-ciu samorządów leżących wzdłuż torów kolejki tj.: Michałowic, Pruszkowa, Brwinowa, Podkowa Leśnej, Milanówka i Grodziska Mazowieckiego.

Podpisanie umowy kończy trwający od dwóch lat proces prywatyzacyjny kolejki WKD, w którym istotną rolę odegrała Podkowa Leśna. Bez wątpienia jest to historyczny moment w dziejach kolejki WKD. Jest to również bardzo ważne wydarzenie dla samorządów w tym w sposób szczególny dla Podkowie Leśnej. Powstanie naszego miasta było bowiem bardzo ściśle związane z założeniem kolejki EKD.

Kolejka WKD ma strategiczne znaczenie dla miejscowości leżących wzdłuż jej torów. Ich rozwój, funkcjonowanie, atrakcyjność inwestycyjna (a tym samym i wartość naszych działek) są w znacznym stopniu uzależnione od istnienia kolejki. WKD jest monopolistą w przewozie ludzi na trasie do i z Warszawy. Jej rola w tym zakresie stale rośnie. Dojazd do Warszawy samochodem staje się coraz trudniejszy i bardziej czasochłonny, a problem ten będzie ciągle narastał. W tej sytuacji w momencie ogłoszenia w 2003 r. decyzji o prywatyzacji kolejki, bardzo ważnym z punktu widzenia interesu mieszkańców stało się uzyskanie przez samorządy wpływu na działanie WKD. Zakup kolejki pozwala samorządom kontrolować funkcjonowanie WKD oraz planować jej rozwój.

Konsorcjum Samorządowe kupuje kolejkę za 3.000.000 zł (trzy miliony). Podkowa Leśna stanie się właścicielem 494 udziałów (z ogólnej liczby 12.219) za kwotę 121.286 zł (słownie: sto dwadzieścia jeden tysięcy dwieście osiemdziesiąt sześć złotych).

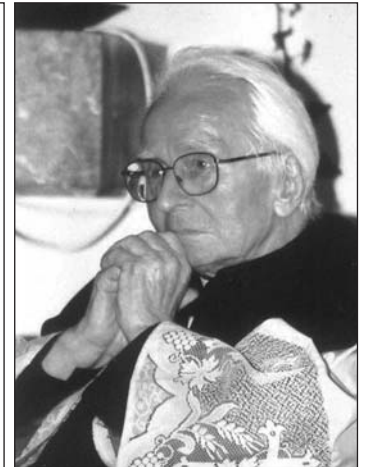
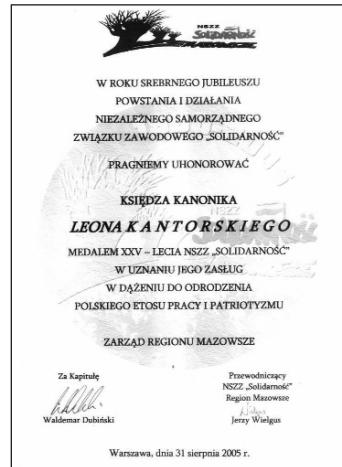
Prywatyzacja kolejki WKD poprzez jej zakup przez Konsorcjum w najlepszy sposób zabezpiecza interes publiczny, jest więc sukcesem samorządów, który niełatwo było osiągnąć.

**Burmistrz Miasta  
Andrzej Kościelny**



## MEDAL 25-LECIA SOLIDARNOŚCI DLA KS. LEONA KANTORSKIEGO

Podkowińskim akcentem, związanym z 25-leciem "Solidarności", było także uroczyste wręczenie Medalu XXV-lecia NSZZ "Solidarność" księdzu Leonowi Kantorskiemu. Miało to miejsce w niedzielę, 2 października podczas Mszy Świętej o godz. 18.00. Wręczenia dokonał przewodniczący "Solidarności" Regionu Mazowsze Jerzy Wielgus wraz z wiceprzewodniczącym Waldemarem Dubińskim. Gościem uroczystości był senator Zbigniew Romaszewski z małżonką.



## PRZYPOMINAMY O KONIECZNOŚCI UZYSKANIA ZEZWOLENIA NA WYCIĘCIE DRZEW

W związku z powtarzającymi się pytaniami i przypadkami, przypominamy o konieczności uzyskiwania zezwoleń na usunięcie drzew na terenie Podkowie Leśnej. Drzewa i krzewy można usunąć po uzyskaniu i uprawomocnieniu się decyzji Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków (w przypadku działek parkowo-ogrodowych) lub Nadleśnictwa Chojnów (w przypadku działek leśnych). Wzory druków o zezwolenie na wycięcie drzew można pobrać w Dziale Inwestycji Urzędu Miasta w pok. 11 u p. Jaromira Chojeckiego, lub na stronie internetowej Urzędu Miasta ([www.podkovalesna.pl](http://www.podkovalesna.pl) - w BIP). Właściciel nieruchomości musi sam

wysłać wypełniony wniosek do jednej z tych dwu instytucji, właściwej w jego sytuacji. Zgodnie z Ustawą o Ochronie Przyrody za samowolne usuwanie drzew lub krzewów bez zezwolenia grożą bardzo wysokie sankcje finansowe.

Poniżej przytaczamy przykładowe wyliczenie kary za usunięcie typowego drzewa, wg. tabel z Ustawy o Ochronie Przyrody. Za usunięcie bez zezwolenia np.: sosny zwyczajnej o obwodzie w przedziale 51-100 cm zapłacimy  $71,12 \times 100\% \times 3 = 426,72$  zł za jeden cm obwodu. Czyli dla drzewa o obwodzie 100 cm - 42672 zł.

**Dział Inwestycyjny**

## PAŁACYK KASYNO

Miło nam poinformować Państwa, że w wyniku rozstrzygnięcia postępowania przetargowego został wyłoniony wykonawca inwestycji pn.: "Rewitalizacja i adaptacja budynku Pałacyku w Podkowie Leśnej na Centrum Kultury i Inicjatyw Obywatelskich". Jest to firma Pracownie Konserwacji Zabytków nad Łódką sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Północnej 27/29 w Łodzi. W dniu 27 września br. firma ta została wprowadzona na budowę i tym samym rozpoczęto remont budynku Pałacyku.

Projekt jest współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i budżetu Państwa w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego w ramach Priorytetu 3 - Rozwój lokalny na mocy umowy zawartej przez Miasto Podkowa Leśna z Wojewodą Mazowieckim w dniu 14 lipca br.

Aktualnie realizowane są roboty zewnętrzne związane z uzbrojeniem terenu i wykonaniem przyłączy oraz rozproszanie instalacji oświetlenia zewnętrznego, które zgodnie

z zaleceniem Wojewódzkiego Konserwatora Przyrody należy wykonywać poza sezonem wegetacyjnym roślin tj. w okresie jesienno -zimowym, i pod fachowym nadzorem ogrodniczym. W przyszłym roku wykonawca przystąpi do wykonania pozostałych, elementów urządzenia terenu.

Wykonawca przystąpił również do demontażu instalacji wewnętrznych, a w najbliższym czasie rozpocznie roboty remontowe i adaptacyjne związane ze wzmocnieniem starych elementów konstrukcyjnych i przystosowaniem obiektu do nowego układu funkcjonalno przestrzennego (zbijanie tynków, wzmacnianie ścian konstrukcyjnych, wznoszenie ścianek działowych, dostosowanie przejść komunikacyjnych itp.)

Mamy nadzieję na zrealizowanie prac do końca przyszłego roku, pomimo sporego opóźnienia w ich rozpoczęciu, spowodowanego znanymi Państwu okolicznościami.

**Dział Inwestycyjny**

## ZAPROSZENIE NA UROCZYSTĄ SESJĘ RADY MIASTA PODKOWY LEŚNEJ

W dniu 10 listopada br. w sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury w Podkowie Leśnej odbędzie się uroczysta sesja Rady Miasta poświęcona zakończeniu obchodów 80-lecia Miasta-Ogrodu Podkowie Leśnej, oraz nadaniu tytułu Honorowego Obywatela Miasta-Ogrodu Panom: Bogdanowi Skaradzińskiemu i Janowi Jarco za zastugi dokona-

ne na rzecz pojednania polsko-ukraińskiego. Serdecznie Państwa zapraszamy, a szczegółową relację zamieścimy w następnym numerze Biuletynu. Sesji towarzyszyć będzie wystawa fotografii imprez, które złożyły się na obchody 80-lecia Miasta-Ogrodu.

**B.R.**

## UROCZYSTA SESJA RADY MIASTA PODKOWY LEŚNEJ

W wrześniu br., odbyła się uroczysta sesja Rady Miasta poświęcona 25 rocznicy powstania Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego "Solidarność", na której władze miasta podjęły uchwałę w brzmieniu:

" W Dwudziestopięciolecie wielkiego zrywu społeczeństwa polskiego, którego ukoronowaniem były Porozumienia Sierpniowe otwierające drogę dla powstania Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego "Solidarność", zrywu, w którym ważną rolę odegrał Kościół pod wezwaniem świętego Krzysztofa w Podkowie Leśnej stając się miejscem majowej głodówki, miejscem znanym w Polsce i poza jej granicami Rada Miasta wyraża uznanie dla tych, którzy swoją działalnością przed Sierpniem roku 1980 i w następnej dekadzie wnieśli swój niepodważalny wkład w powstanie III Rzeczypospolitej; Rada Miasta wyraża swe najgłębsze podziękowanie dla tych wszystkich, dzięki którym możliwe stało się również i to, że samorządne władze Podkowy Leśnej mogą tę uchwałę podjąć"



W uroczystej sesji udział wzięli zaproszeni goście: Pan Tomasz Burek - uczestnik głodówki, która odbyła się za przyzwoleniem ówczesnego proboszcza, ks. Leona Kantorzkiego w kościele św. Krzysztofa w Podkowie Leśnej w dniach 7-17 maja `80. Głównym celem głodówki - zorganizowanej przez kilkunasto-osobową grupą członków Komitetu Obrony Robotników - była obrona uwięzionego szefa Niezależnej Oficyny Wydawniczej - Mirosława Chojeckiego. Ponadto Pani prof. Jadwiga Staniszkis i Pan dr Ryszard Bugaj przybliżyli obecnym na sesji atmosferę jaka panowała w Stoczni Gdańskiej w Sierpniu 1980 roku.

W dyskusji o skutkach, które przyniósł Sierpień `80, wzięli udział licznie zgromadzeni mieszkańcy Podkowy Leśnej.



## WSPÓŁPRACA Z WŁOSKĄ GMINĄ PIEDIMONTE SAN GERMANO

W dniach 20-25 sierpnia delegacja Podkowy Leśnej, zaproszona przez burmistrza Domenico Iacovella, gościła w Piedimonte San Germano. W skład delegacji wchodziła radni Magdalena Kicka - wiceprzewodnicząca Rady Miasta, Małgorzata Pabis-Janus - przewodnicząca Komisji Społecznej, Alina Stencka - przewodnicząca Komisji Oświaty Kultury i Sportu i Aleksander Daszewski - przewodniczący Komisji Rewizyjnej oraz dyrektor Zespołu Szkół w Podkowie Leśnej Krystyna Danecka.

Cel wizyty, jakim było zainicjowanie ścisłej współpracy między szkołami w ramach zblźniaczenia obu gmin oraz omówienie szczegółów dotyczących organizacji wymiany młodzieży, został w pełni osiągnięty. W wyniku rozmów dyrektorów placówek oświatowych Piedimonte i Podkowy Leśnej z władzami miast wyłoniła się propozycja organizacji wymiany polsko-włoskiej młodzieży w ramach programu Sokrates-Comenius, dofinansowywanego ze środków unijnych. Szkoła włoska podjęła się znalezienia trzeciej szkoły z innego kraju, zainteresowanej udziałem w projekcie. Ustalono wstępnie temat projektu "Udział Polaków w batalii o Montecassino", oraz termin rozpoczęcia jego realizacji na czerwiec 2006 r.

W programie wizyty delegacji znalazły się również m.in.: modlitwa przy grobie papieża Jana Pawła II, złożenie kwiatów na cmentarzu żołnierzy polskich na Monte Cassino jak również zwiedzanie muzeum w Cassino oraz fabryki Fiata w Piedimonte San Germano.

Delegacja włoska: Ernesto Varlese - wiceburmistrz Piedimonte, Anna Gremo - członek Zarządu Miasta ds. polityki socjalnej, Antonietta Damizia - zarządzająca sektorem administracyjnym ds. szkół, kultury i polityki socjalnej, Giuseppe Fordellone - urzędnik ds. kultury, w odpowiedzi na zaproszenie burmistrza Andrzeja Kościelnego, w dniach 14-19 września odwiedziła Podkowę Leśną. Organizacją ich pobytu zajęli się radni - członkowie delegacji polskiej w Italii wraz z przewodniczącym Rady Miasta Markiem Michaeli. Program pobytu Włochów skorelowany był z imprezami w ramach Dni Dziedzictwa Kulturowego na terenie Podkowy Leśnej. Oprócz uczestniczenia w podkowieńskich imprezach, zwiedzono Warszawę, w tym cmentarz żołnierzy włoskich. Atrakcją dodatkową była jednodniowa wycieczka do Kazimierza Dolnego, który w odróżnieniu od deszczowej Podkowy, powitał gości słońcem. Podczas oficjalnego spotkania w Urzędzie Miasta otrzymaliśmy od delegacji zapewnienie o gotowości do dalszej współpracy i pomocy w realizacji wymiany młodzieży, przekazano również dane dotyczące szkoły, która wyraziła chęć włączenia się do udziału w programie Sokrates-Comenius.

Przedstawiciele władz Piedimonte San Germano zaprosili mieszkańców Podkowy Leśnej do odwiedzenia bliźniaczego miasta we Włoszech zapewniając o swojej gościnności.

**Alina Stencka**

## KONCERT PIOSENKI STRAJKOWEJ

W niedzielę, 11 września, odbył się koncert piosenki strajkowej w wykonaniu Macieja Pietrzyka. Koncertowi towarzyszyło harcerskie ognisko. Maciej Pietrzyk był jednym z aktorów Teatru Wybrzeże, którzy w sierpniu 80 wspierali strajkujących stoczniowców. Szczególny nastrój wytworzył się, kiedy artysta zadedykował księdzu Leonowi Kantorskiemu jedną z piosenek, zatytułowaną "Boże nasz, Boże nasz...".

Koncert zakończyła piosenka "Nie zapomnijcie tamtych dni" zaśpiewana wspólnie w kręgu wokół ogniska.



## Z ŻYCIA ZESPOŁU SZKÓŁ W PODKOWIE LEŚNEJ

We wrześniu i październiku nasze gimnazjum brało udział w projekcie Centrum Edukacji Obywatelskiej: "Młodzi głosują". Projekt rozpoczął się cyklem lekcji realizowanych na KOSS-ie i poświęconych zasadom wybierania posłów, senatorów i prezydenta RP. 20 września przeprowadziliśmy w szkole wybory parlamentarne, 4 października odbyła się I tura wyborów prezydenckich, a 18 października - II tura. Wszystkie wyniki uczniowska Komisja Wyborcza przesłała drogą elektroniczną do CEO, gdzie zbierano wyniki ze wszystkich szkół w Polsce. W mediach można było obejrzyć, jak głosowali młodzi ludzie. Uważam, że projekt "Młodzi głosują" jest znakomitą lekcją demokracji. Nasze gimnazjum uczestniczyło już podobnym przy okazji referendum przedakcesyjnym w 2003r.

Grupa 20 nauczycieli naszej szkoły przystąpiła do programu "Nauczyciel z klasą". Jest on kontynuacją programu "Szkoła klasą", który to tytuł nasza szkoła zdobyła w 2003 r. Autorami programu są: Gazeta Wyborcza i CEO. Więcej o programie można przeczytać na stronie internetowej Gazety. Tam też będzie można śledzić postępujące prace naszych nauczycieli.

Otrzymałmy też zadanie do wykonania w ramach akcji "Przejrzysta Polska", w którą weszła nasza gmina. Będziemy realizować zadanie wprowadzenia do szkoły edukacji związanej z etyką w życiu społecznym. W szkole odbyły się warsztaty dla nauczycieli związane z tą tematyką. Warsztaty prowadzone były przez trenera CEO. Uczestniczyli w nich nauczyciele ze wszystkich szkół podkowieńskich.

**Elżbieta Mieszkowska**

## PRZYGOTOWUJEMY SIĘ DO PROGRAMU COMENIUS

W dniach 15-19.10.2005 Kierownik Świetlicy w Zespole Szkół w Podkowie Leśnej ul. Jana Pawła II 20 - p. Katarzyna Kawecka-Sikora brała udział w wstępnym seminarium programu Unii Europejskiej - Socrates-Comenius 1 w Traunkirchen, Austria. Tematem seminarium było "Światowe dziedzictwo kulturowe w Europie". Udział w seminarium zaowocował propozycją współpracy z przedstawicielami szkół z Austrii, Niemiec, Hiszpanii, Portugalii. Do końca stycznia 2006 nasza Szkoła zamierza złożyć wniosek aplikacyjny o przystąpienie do programu Comenius 1 (Projekt Szkolny).

**Katarzyna Kawecka-Sikora**

## NAGRODY MINISTRA KULTURY I ZWIĄZKU KOMPOZYTORÓW POLSKICH DLA DR ALICJI MATRACKIEJ-KOŚCIELNY

Z radością pragnę poinformować, że pani dr Alicja Matracka-Kościelny - prezes Stowarzyszenia Ogród Sztuk i Nauk oraz kustosz-kurator Muzeum Iwaszkiewiczów w Stawisku otrzymała roczną Nagrodę Związku Kompozytorów Polskich, a także Nagrodę Specjalną Ministra Kultury za "wybitne działania organizatorskie i twórczość muzykologiczną". Minister Kultury odznaczył ją ponadto medalem Gloria Artis, honorującym najwybitniejsze postacie świata kultury. Uroczystości wręczenia nagród odbyły się we wrześniu br. w Muzeum Historycznym oraz w Filharmonii Narodowej w Warszawie.

**prof. Leszek Kosiński**  
przewodniczący Rady Programowej  
Stowarzyszenia Ogród Sztuk i Nauk

## IV MIĘDZYSZKOLNY KONKURS WIEDZY O PODKOWIE LEŚNEJ

W trakcie uroczystości otwarcia wystawy "Miasto-Ogród Podkowa Leśna i jego mieszkańcy w I połowie XX wieku" rozstrzygnięty został konkurs wiedzy o Podkowie Leśnej, zorganizowany przez Towarzystwo Przyjaciół Miasta-Ogrodu Podkowa Leśna z okazji 80-lecia powstania miasta. Konkurs był zaadresowany do uczniów ostatnich klas gimnazjów oraz młodzieży licealnej i można było wybrać jeden z sześciu tematów o różnym stopniu trudności. Na konkurs wpłynęło 16 prac i młodzież najchętniej wybierała możliwość przygotowania przewodnika po Podkowie Leśnej.

Nagrody i wyróżnienia ufundowane przez Biuro Rady Europy przyznano: Irence Laskowskiej, Ani Watemborskiej i Piotrowi Zalewskiemu, Ignacemu Dudkiewiczowi, Agnieszce Kaczmarczyk, Ani Kaźmierczak oraz najmłodszej uczestniczce - Pauli Margas z klasy Vb Szkoły Samorządowej. Nagrodę Burmistrza otrzymała Ania Watemborska za przewodnik po Podkowie Leśnej na płycie CD, który być może będzie wykorzystany na stronie internetowej miasta, a Małgosia Obara otrzymała - za poetycką legendę o jednej z podkowińskich ulic - nagrodę pani Jaśminy Strzeleckiej.

Burmistrz Andrzej Kościelny ufundował także nagrodę zbiorową - dla klasy najliczniej uczestniczącej w konkursie, którą zdobyła obecna klasa II

Gimnazjum św. Hieronima w Podkowie Leśnej - 28 października klasa ta poszła na koncert chińskiego baletu Shaolin.

Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy i książkę Bogdana Wróblewskiego "Podkowa Leśna Miasto-Ogród do 1939 roku" oraz upominki ufundowane przez Biuro Rady Europy.

Rozstrzygnięcie konkursu odbyło się bardzo uroczystie podczas otwarcia wystawy w dolnym kościele p.w. Św. Krzysztofa w Podkowie Leśnej. Łącząc te dwie imprezy zorganizowane w trakcie Europejskich Dni Dziedzictwa Towarzystwo Przyjaciół Miasta-Ogrodu Podkowy Leśnej pragnęło podkreślić swoistą łączność mieszkańców Podkowy Leśnej w tworzeniu "sztafety pokoleń".

**Anna Dobrzyńska-Foss**



## AKTUALNOŚCI ZE SZKOŁY ŚW. TERESY I GIMNAZJUM ŚW. HIERONIMA WRZESIEŃ, PAŹDZIERNIK 2005

### KONKURS O PODKOWIE LEŚNEJ

17 września przy okazji otwarcia wystawy "Miasto Ogród Podkowa Leśna i jego mieszkańcy w pierwszej połowie XX wieku", w ramach Europejskich Dni Dziedzictwa ogłoszono wyniki Konkursu o Podkowie Leśnej, przeprowadzonego jeszcze przed wakacjami. Ignacy Dudkiewicz z klasy II gimnazjum otrzymał wyróżnienie, natomiast cała klasa została uhonorowana przez Burmistrza miasta nagrodą za najliczniejszy udział w konkursie. Nagrodą tą były bilety na przedstawienie "Mistrzowie Shaolin", na które gimnazjaliści pojechali wraz z opiekunami w piątek, 28 października.

### PASOWANIE NA UCZNIĄ I ŚWIĘTO SZKOŁY PODSTAWOWEJ

W tym roku uroczystość pasowania na ucznia w szkole podstawowej składała się z dwóch części. Pierwsza - to spotkanie uczniów klasy pierwszej, pani Wychowawczyni, pana Dyrektora i Rodziców w gościnnym domu Sióstr Terezanek w Podkowie Leśnej. Spotkanie to odbyło się w sobotę, 24 września; dzieci poznały Przepowiedź o ołówku, a także dowiedziały się o postaci patronki naszej szkoły, świętej Teresy od Dzieciątka Jezus. Druga część uroczystości to Msza Święta oraz pasowanie na uczniów przez Pana Dyrektora, które nastąpiło w dniu Święta Szkoły Podstawowej 14 października w obecności wszystkich uczniów, nauczycieli i zaproszonych gości. Jak zwykle - wielki czerwony oówek w rękę Pana Dyrektora i wypowiedzane przez niego słowa:

"pasuję cię na ucznia szkoły podstawowej", a także tekst przyrzeczenia - zrobili na Pierwszakiach ogromne wrażenie. Nowoprzyjęci w poczet uczniów otrzymali legitymacje szkolne, pamiątkowe dyplomy oraz sympatyczne upominki od klasy szóstej.

### IMIENINY ŚW. TERESY

2 października spotkaliśmy się na "Imieninach u Świętej Teresy". W niedzielne popołudnie społeczność szkolna i parafialna pragnęły w uroczysty sposób podziękować Panu Bogu za dar peregrynacji Jej Relikwii w naszej parafii i szkole. Na początku była modlitwa różańcowa, a potem oglądaliśmy slajdy, wspominając te wydarzenia. Słodki poczęstunek z tortem karmelowym zakończył spotkanie. Myślmy, że Święta modliła się i bawiła razem z nami.

### FESTIWAL TEATRALNY W MOK-U

Dnia 21 października odbył się w Podkowie Leśnej Festiwal Młodego Teatru. W kategorii "zespoły młodzieżowe" wystąpiło dziewięć zespołów, w tym również klasa III naszego gimnazjum. Każde przedstawienie trwało około 30 minut. Nasza klasa wystąpiła jako pierwsza ze spektaklem Brzydkie kaczątko. Przygotowywaliśmy je w czerwcu tego roku z myślą o pożegnaniu byłej klasy III gimnazjum. Zajęliśmy II miejsce, a w nagrodę otrzymaliśmy odtwarzacz DVD.

**Red. Iwona Zubka-Krawczyk**

## WYSTAWA "MIASTO-OGRÓD PODKOWA LEŚNA I JEGO MIESZKAŃCY W I POŁOWIE XX WIEKU"

Wystawę, w 80 rocznicę założenia Podkowy Leśnej, zorganizowało Towarzystwo Przyjaciół Miasta-Ogródu Podkowa Leśna. Na wystawie wykorzystano komputerowo opracowane fotografie zgromadzone do wydawnictw Biblioteki Podkowieńskiej oraz Podkowieńskiego Magazynu Kulturalnego, a także pozyskane z archiwów - Muzeum im. Anny i Jarosława Iwaszkiewiczów w Stawisku i naszego Towarzystwa oraz archiwów rodzinnych. Na 22 planszach pokazano - poprzez zaprezentowanie ponad dwudziestu podkowieńskich rodzin i ich domów - dzieje Podkowy Leśnej w pierwszym okresie jej istnienia. W gablotach zaprezentowano fotografie, dokumenty oraz inne materiały i pamiątki rodzinne, udostępnione przez obecnych i dawnych mieszkańców.

Wystawa miała miejsce w nowych, pięknych pomieszczeniach dolnego kościoła p.w. Św. Krzysztofa w Podkowie Leśnej i trwała od 17 września do 9 października br. Odwiedziło ją wielu mieszkańców naszego miasta, młodzież szkolna w zorganizowanych grupach, a także dawni mieszkańcy i potomkowie starych podkowieńskich rodzin, a o zainteresowaniu wystawą świadczą liczne wpisy w Księdze Pamiątkowej.

Dodajmy jeszcze, że plansze, których druk sfinansował Urząd Miasta, są trwałe, znajdują się w dyspozycji Towarzystwa i ew. zostaną przekazane przyszłemu Muzeum Podkowieńskiemu.

Oskar Koszutski



## FESTIWAL MUZYCZNE KONFRONTACJE PO RAZ SZÓSTY

Wrzesień i październik to czas kolejnego Festiwalu Muzyczne Konfrontacje, który odbył się w Stawisku już po raz szósty, tym razem pod hasłem "W Salonie i w Ogrodzie". Stowarzyszenie Ogród Sztuk i Nauk pozyskało na realizację tegorocznego przedsięwzięcia m.in. dofinansowanie Ministerstwa Kultury - programu Promocja Twórczości - Wspieranie wydarzeń artystycznych w Polsce. Wydarzeń artystycznych w ramach tegorocznego Festiwalu rzeczywiście nie brakowało. Złożyły się nań występy znakomitych zespołów: "Czeremszyni" z Podlasia i "Di Galitzyaner Klezmerim" z krakowskiego Kazimierza, koncerty i recitale wybitnych artystów - Wojciecha Światyły (wielkiej indywidualności Międzynarodowego Konkursu Chopinowskiego 1990) i kwartetu Camerata (laureata pierwszych nagród na konkursach muzyki kameralnej w Paryżu i Tokio), czy czołowego polskiego wiolonczelisty -Tomasza Strahla.

Większość wykonawców tegorocznego Festiwalu to utalentowani i utytułowani artyści młodego pokolenia: Patrycja Piekutowska (entuzjastycznie oceniana przez mistrza Pendereckiego, występująca na estradzie Filharmonii Narodowej w duecie z Igorem Ojstrachem), wirtuozi gry na akordeonie Hubert Giziewski i Paweł Sulej (zaproszeni na koncerty do nowojorskiej Carnegie Hall), pianistka Agnieszka Kozło oraz studenci Wydziału Wokalnego Akademii Muzycznej w Warszawie, przygotowani do występu w Stawisku przez prof.

Jadwigę Rappe. Do Stawiska przyjechał także - już po raz trzeci - Grzegorz Turnau.

W gościnnym stawiskim salonie i ogrodzie słuchaliśmy zatem Mozarta, Chopina i Moniuszki, Dworzaka, Wieniawskiego i Paderewskiego, Czajkowskiego i Piazzolli, a także muzyki ludowej: polskiej i białoruskiej, ukraińskiej i żydowskiej.

Zgodnie z tradycją - Festiwal Muzyczne Konfrontacje to nie tylko koncerty, ale także spotkania z literaturą (tym razem zabrzmiały Iwaszkiewiczowskie "Ogrody" w interpretacji Henryka Boukołowskiego) i sztukami plastycznymi (wystawa tkaniny artystycznej Krystyny Arskiej-Perepyś). Imprezy towarzyszące Festiwalowi to prelekcja pt. "Wędrowki Polaków" prof. Leszka Kosińskiego (geografa, historyka, wykładowcy m.in. uniwersytetów Berkeley, Minnesota, Edmonton) oraz występ Tria Jazzowego Włodka Pawlika w Miejskim Ośrodku Kultury.

Patronat medialny nad Festiwalem sprawował Program 2 Polskiego Radia. Przedsięwzięcie - oprócz Ministerstwa Kultury - finansowały Władze Miasta Podkowa Leśna, Stowarzyszenie ZAiKS, Starostwo Powiatu Grodzkiego oraz Samorząd Województwa Mazowieckiego.

**Alicja Matracka-Kościelny**  
prezes Stowarzyszenia Ogród Sztuk i Nauk  
kustosz -kurator Muzeum w Stawisku

W dniach późnego lata i "Otwartych Ogrodów", 17-22 września br. Miasto Ogród Podkowa Leśna zaprezentowała swą przynależność do europejskiego dziedzictwa kultury, sztuki i wiedzy. Podkowa stanęła na wysokości zadania i pokazała w tych dniach swe prawdziwe oblicze, którego być może nie widać, na co dzień. Wiele bowiem codziennych uciążliwości i bieżących kłopotów lokalnych przestania nam istotny potencjał twórczy podkowieńskich domów, ogrodów i ich Mieszkańców. A także potencjał aktywności społecznej, stowarzyszeń a zwłaszcza poszczególnych osób, w tym wielu wybitnych twórców, artystów, ludzi nauki i sztuki, animatorów kultury.

Odbyły się dziesiątki imprez z udziałem naszych współmieszkańców i sąsiadów, a mimo to rezerwy możliwości nie zostały jeszcze wyczerpane - drugie tyle wydarzeń możnaby wykreować przy pomocy tych, których ogrody jeszcze się nie otwały.

Ale najważniejszym efektem Europejskich Dni Dziedzictwa pod hasłem "Otwartych Ogrodów" jest fakt, że jednocześnie otwarło się wiele oczu, otwały się głowy, a może i niejedno serce. W naszej miejscowości zakłęśnionej i zamkniętej w zaklętym kręgu swych "bolączek i mankamentów" codzien-

ności - te dni stały się okazją do obudzenia nowego ducha, lepszego nastroju, zdrowszej atmosfery, obiecujących nadziei. Tym, co najbardziej godnie wyróżnienia w oczach niżej podpisanego jest bardzo wysoki poziom jakości, choć i ilość wydarzeń i imprez była niemała. Ten poziom - to poziom europejski, bez żadnej taryfy ulgowej. Imprezy takie, jak np. Karnawał Zwierząt Kamila Saint-Saens'a w nowo wybudowanej auli koncertowej pp. Kolinków, wykonany brawurowo przez pełny 10 osobowy zespół instrumentalistów z udziałem Kwartetu Prima Vista, to wykonanie, które bez wstydu można pokazać wszędzie na świecie. A przecież nic ta opinia nie ujmuje innym koncertom, pokazom, warsztatom, wystawom i innym imprezom, których było ponad czterdzieści w ciągu dwóch dni.

Najbardziej zadziwiająca i obiecująca jest to, że tę imprezę wymyśliła, organizowała i koordynowała dwójka młodych, dwudziestoparoletnich ludzi. A nadto, że wszyscy, którzy mogli i powinni byli ich poprzeć - czynnie tę inicjatywę poparli, na czele z Burmistrzem Miasta i pracownikami Urzędu.

Dzięki temu wiele podkowieńskich ogrodów otwarło się i trzeba wierzyć, że za rok otworzy się ich więcej.

Andrzej Tyszką

## ZAPROSZENIE

**Stowarzyszenie Ogród Sztuk i Nauk**

oraz

**Muzeum im. A. i J. Iwaszkiewiczów w Stawisku  
i Miejski Ośrodek Kultury w Podkowie Leśnej**

zapraszają na

**Spotkania cyklu**

# Akademia Myśli i Dźwięku

**5 listopada - 30 grudnia 2005**

**5 listopada (sobota) - godzina 19**

Miejski Ośrodek Kultury

### **Koncert Tria Jazzowego Włodka Pawlika**

Koncertowi towarzyszyć będą komentarze słowne  
Włodka Pawlika na temat inspiracji folklorem w muzyce jazzowej  
\*\*\*\*\*

**13 listopada (niedziela) - godzina 17**

Muzeum w Stawisku

### **Prelekcja prof. dr hab. Andrzeja Friszke**

(historyka, specjalizującego się w historii najnowszej)

#### **"Wokół 11 Listopada"**

oraz

### **Spektakl muzyczno-teatralny**

#### **"Szlagiery szampańskiej ery"**

czyli znane piosenki z lat 20-tych i 30-tych XX w.  
wybitnych polskich poetów i kompozytorów  
Wykonawcy - aktorzy scen wrocławskich  
scenariusz - Bogusław Klimsa, Jan Węglowski  
reżyseria, opracowanie muzyczne, akompaniament - Bogusław Klimsa, choreografia - Ewa Czekalska  
\*\*\*\*\*

**20 listopada (niedziela) - godzina 17**

Muzeum w Stawisku

### **Prelekcja prof. dr hab. Jerzego Regulskiego**

(ekonomisty, współzałożyciela i prezesa Fundacji Rozwoju  
Demokracji Lokalnej)

#### **"Samorządność lokalna"**

oraz

### **Piosenki literackie, kabaretowe, m. in. STS-u i Agnieszki Osieckiej w wykonaniu zespołu "B.A.Ch."**

czyli Bardzo Atrakcyjnego Chóru pod kier. artyst. Urszuli  
Borkowskiej (laureaci m.in. I miejsca na Konkursie Piosenki  
Kabaretowej OBORA 2005, Grand Prix OSPa 2004, wyróż-  
nień na konkursach "Pamiętajmy o Osieckiej" 2000 i 2001)

Gośćmi specjalnymi koncertu będą Twórcy STS-u  
\*\*\*\*\*

**3 grudnia (sobota) - godzina 19**

Miejski Ośrodek Kultury

### **Koncert Tria Jazzowego Włodka Pawlika**

Koncertowi towarzyszyć będą komentarze słowne  
Włodka Pawlika na temat inspiracji folklorem w muzyce jazzowej  
\*\*\*\*\*

**30 grudnia (piątek) - godzina 17**

Muzeum w Stawisku

### **Prelekcja prof. dr hab. Mariana Pokropka**

(etnografa, założyciela Muzeum Sztuki Ludowej w Otrębusach)

#### **"Obrzędowość Bożego Narodzenia w kul- turach ludowych"**

oraz

### **Koncert kolęd w wykonaniu Kapeli Antoniego Gluzy ze Szczyrku**

\*\*\*\*\*

Cykl współfinansowany ze środków Ministerstwa Polityki  
Społecznej w ramach Rządowego Programu - Fundusz In-  
icjatyw Obywatelskich



# FUNKCJONOWANIE URZĘDU MIEJSKIEGO

## Godziny pracy Urzędu Miejskiego:

poniedziałek - 12<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>

wtorek - 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

środa - 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup> (dzień wewnętrznej pracy bez interesantów)

czwartek - 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

piątek - 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

## Informacje dla Interesantów

### BURMISTRZ MIASTA ANDRZEJ KOŚCIELNY

tel./fax 758 98 78, e-mail: burmistrzmiasta@podkowalesna.pl

Przyjęcia interesantów w poniedziałki w godz. 13<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>

### SEKRETARIAT I KANCELARIA

tel. 758 98 78 w. 101, fax 758 90 03, pokój nr 6

### PEŁNOMOCNIK BURMISTRZA D/S ZARZĄDZANIA STRATEGICZNEGO DR TOMASZ POTKAŃSKI

tel. 758 98 78, pokój nr 14

e-mail: zarzadzanie@podkowalesna.pl

### SEKRETARZ MIASTA MARIA GÓRSKA

tel. 758 98 78, pokój nr 6

e-mail: sekretarzmiasta@podkowalesna.pl

### URZĄD STANU CYWILNEGO I DOWODY OSOBISTE

tel. 729 10 62 lub 758 98 78 w. 115, pokój nr 7

### EWIDENCJA LUDNOŚCI I EWIDENCJA DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ

tel. 729 10 62 lub 758 98 78 w. 116, pokój nr 7

## REFERAT FINANSOWY

### SKARBNIK MIASTA MARIA OSTROWSKA

tel. 758 98 78, pokój nr 15

e-mail: skarbnik@podkowalesna.pl

### ZASTĘPCA GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO

tel. 758 98 78 w. 110, pokój nr 4

### PODATKI OD NIERUCHOMOŚCI, SPADKÓW I DAROWIZN, OPLATA ZA KORZYSTANIE Z WODOCIĄGU I KANALIZACJI, OPLATA ADIACENCKA, OPLATA ZA UŻYTKOWANIE WIECZYSTE

tel. 758 98 78 w. 107, pokój nr 2

### KASA

oraz sprawy dotyczące podatku od środków transportowych  
tel. 758 98 78 w. 108

#### Godziny przyjęć interesantów:

codziennie przerwa 13<sup>00</sup> - 13<sup>30</sup>

poniedziałek - 12<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>

wtorek - 10<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

środa - kasa nieczynna

czwartek - 9<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>

piątek - 9<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>

## REFERAT GOSPODARKI MIEJSKIEJ I INWESTYCJI

**Inwestycje** - tel. 758 98 78 w. 212, pokój nr 12

**Remonty i obsługa domów komunalnych**

tel. 758 98 78 w. 210, pokój nr 11

**Stan nawierzchni dróg, oświetlenie ulic**

tel. 758 98 78 w. 210, pokój nr 11

**Ochrona środowiska, porządku i utrzymanie zieleni miejskiej** - tel. 758 98 78 w. 210, pokój nr 11

**Gospodarka nieruchomościami i gospodarka lokalowa**

tel. 758 98 78 w. 217, pokój nr 17

e-mail: nieruchomosci@podkowalesna@pl

**Samodzielne stanowisko d/s podziałów geodezyjnych**

tel. 758 98 78 w. 217, pokój nr 17

**Samodzielne stanowisko d/s zagospodarowania przestrzennego miasta** - tel. 758 98 78 w. 216, pokój nr 16

e-mail: urzadmiasta@podkowalesna@pl

## OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ

tel. 758 98 78 w. 111, pokój nr 5

### Czynny w godzinach:

poniedziałek - 10<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>

wtorek - 8<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>

środa - 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

czwartek - 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

piątek - 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

## RADA MIASTA PODKOWA LEŚNA

obsługa - tel. 758 98 78 w. 106, pokój nr 1

e-mail: radamiasta@podkowalesna@pl

### Adresy internetowe Radnych:

1. **Czaykowski Michał** - mczaykowski@podkowalesna@pl
2. **Daszewski Aleksander** - aleksander\_daszewski@podkowalesna@pl
3. **Domaradzka Ewa** - ewa.domaradzka@podkowalesna@pl
4. **Grużewski Jerzy** - jerzy.gruzewski@podkowalesna@pl
5. **Jaryczewski Gerard** - gerard.jaryczewski@podkowalesna@pl
6. **Kicka Magdalena** - magda.kicka@podkowalesna@pl
7. **Kościelna Agata** - agata.koscielna@podkowalesna@pl
8. **Leszczyński Adam** - adam.leszczynski@podkowalesna@pl
9. **Michaeli Marek** - marekmichaeli@podkowalesna@pl
10. **Skowron Wojciech** - wojciech.skowron@podkowalesna@pl
11. **Stencka Alina** - alastencka@podkowalesna@pl
12. **Szymański Aleksander** - a.szymanski@podkowalesna@pl
13. **Wolska Maria** - maria.wolska@podkowalesna@pl

Radni Małgorzata Pabis-Janus i Włodzimierz Sobociński nie posiadają adresów internetowych. Korespondencję e-mailową można do nich kierować na adres: radamiasta@podkowalesna.pl.



# OTWARTE OGRODY

**Podkowińskie obchody Europejskich Dni Dziedzictwa ( impreza pod patronatem Rady Europy) odbyły pod hasłem "Otwartych Ogrodów" między 17 a 22 września b.r. Złożyły się na nie część plenerowa (17-18 września) i część warsztatowo- edukacyjna- w dniach 19-22 września.**

Dwudniowa część plenerowa objęła ponad czterdzieści imprez kulturalnych i sportowych, nieraz równoległych, odbywających się zarówno w prywatnych ogrodach jak i w znanych miejscach publicznych (Stawisko, Kościół Św. Krzysztofa, Pałac i Park, Stacja WKD, Al. Lipowa). Podtrzymane i uwidocznione zostały tradycje artystyczno - literackie Podkowy za sprawą mieszkających i tworzących tu przedstawicieli polskiej kultury i sztuki, którzy przyłączyli się do organizacji Europejskich Dni Dziedzictwa.

Oceniamy, że cele jakie stawialiśmy przed tą imprezą zostały zrealizowane. Otwarte Ogrody przyczyniły się do lepszej integracji mieszkańców Podkowy Leśnej. Duża część z nas po raz pierwszy i z ciekawością przekraczała bramę do posesji sąsiadów, których dotąd znaliśmy jedynie z widzenia i co najwyżej kłanialiśmy się im na ulicy. Europejskie Dni Dziedzictwa pozwoliły też w najlepszym świetle przedstawić nasze miasto przyjezdnym, których, jak oceniamy było znacznie ponad tysiąc osób. Łącznie z mieszkańcami szacujemy, że z ofert skorzystało ponad 2500 osób w ciągu obu dni. Żadne z miejsc nie było jednak zadeptane, bowiem imprezy rozproszone były po całym mieście. W utrzymaniu porządku bardzo pomagali nam harcerze ZHP i ZHR oraz podkowińska Policja.

## IMPREZY I WYDARZENIA

Inauguracja Europejskich Dni Dziedzictwa uświetniły trzy wydarzenia: koncert chóru pieśni dawnej "Pośrodku Żywota", występ pierwszego solisty Teatry Wielkiego Sergiusza Basałajewa i uczniów Warszawskiej Szkoły Baletowej oraz wystawa plakatów z wystaw sztuki, których organizatorem jest Rada Europy. Na Stacji Podkowa Leśna Główna zawisły plansze przedstawiające historię powstania i rozwoju EKD a później WKD. Do dyspozycji gości były bezpłatne przejazdy z i do Warszawy oraz przejazdy zabytkowym wagonikiem kolejki EKD, co zapewniła Dyrekcje WKD - jeden ze współorganizatorów. Fundacja In Situ udostępniła zwiedzającym teren siedziby fundacji, dawny dom Gayczaków (wcześniej Pałacyk Myśliwski Lilpopów) w centrum miasta. Goście fundacji mogli obejrzeć rzeźby Bożenny Biskupskiej, Zygmunta Rytki i innych artystów, zwiedzić wystawę sztuki współczesnej i wystawę historyczną oraz wysłuchać koncertu muzyki klezmerskiej zespołu CUKUNFT. W "Pałacyku Kasynie" odbyła się wystawa instalacji Kajetana Dyrdy i wernisaż obrazów Katarzyny Domańskiej.

Goście Europejskich Dni Dziedzictwa i społeczność podkowińska tłumnie stawiała się na uroczystym otwarciu w Dolnym Kościele wystawy Miasto Ogród Podkowa Leśna i jego Mieszkańcy w pierwszej połowie XX wieku. W Kawiarni "Mili-moi" zawiązała wystawa SARP-u poświęcona historii powstawania miast - ogrodów. Wystawie towarzyszyły otwarte wykłady m. innymi na temat współczesnych uwarunkowań rozwoju miast zielonych. Rozstrzygnięto konkurs Artystyczne impreze z Podkową w tle zorganizowany przez Stowarzyszenie Fabryka Sztuki (prace prezentowano w ogrodzie na ul. Borsuczej i przed Kościołem) oraz rozstrzygnięto konkurs wiedzy o Podkowie, którego organizatorem było Towarzystwo Przyjaciół Miasta Ogródu Podkowa Leśna. Fundacja Alternatywa zorganizowała warsztaty oraz przedstawienie teatralne dla dzieci. Tegoroczny festiwal Muzyczne Konfrontacje W Salonie i w Ogrodzie zorganizowany przez Stowarzysze-

nie Ogród Sztuk i Nauk w Stawisku rozpoczęły koncerty zespołów: Czeremszyna i Trio Galicyjskie. Koncert nocturne w Kościele Św. Krzysztofa zakończył z kolei "Letnie spotkania muzyczne w Kościele - Ogródzie". W przestrzeni prywatnych ogrodów i salonów odbyły się liczne koncerty kameralne.

Muzyka francuskiego impresjonizmu - Saint Saens'a Festiwal Zwierząt w wykonaniu Józefa Kolinka i pełnego składu instrumentów Kwartetu Prima Vista, a także miniatury Chopinowskie w interpretacji Jaśminy Strzeleckiej i poezje Leśmiana w wykonaniu Joanny Jędryki pozostawiły niezapomniane wrażenie. Goście odwiedzili również pracownię Artysty malarza Grzegorza Śmigiełskiego, oraz willę Renata, znaną nam z serialu Klan. Znana firma ogrodnicza Grąbczewscy zaprezentowała na przykładzie jednego z podkowińskich ogrodów, w jaki sposób dbać o drzewa i zieleń. Podczas Europejskich Dni Dziedzictwa do Podkowy przyjechali liczni artyści, których prace wykonane w Podkowie, były prezentowane w Galerii Sztuki na stacji kolejki. Na zaproszenie MOK-u przyjechał do Podkowy Lech Majewski, który zaprezentował swoje dwa najnowsze filmy Angelus i Ogród Rozkoszy. Obyły się trzy plenery malarskie oraz warsztaty rysunku, zorganizowano 5 wycieczek dla mieszkańców i osób spoza Podkowy, których uczestnicy mieli rzadką sposobność zwiedzenia prywatnych zabytkowych ogrodów i historycznych domów podkowińskich. Nie zabrakło atrakcji sportowych: rozegrano turniej tenisowy, czym kierował p. Andrzej Słowiński, partię krokieta - tradycyjną grę, w którą grywano u lwaskiewiczów (warto odnowić tę tradycję salonowo-ogrodową), a także p. Grzegorz Turek propagował wśród podkowińców bule - prostą grę, która wydaje się być stworzona dla miasta ogrodu i popularnej rekreacji wśród młodzieży i dorosłych. W ostatniej chwili dołączyły dodatkowe niezaplanowane wcześniej ogrody. Dzięki uprzejmości Pani Nowosielskiej Podkowińskie mogli zwiedzić jej niezwykle ogród, a u państwa Gołąbów można było wysłuchać recitalu pianistek japońskich, które przygotowywały się do Konkursu Chopinowskiego.

## WARSZTATY I WYKŁADY

W dniach 19-22 września b.r. w Podkowie Leśnej w ramach drugiej części Europejskich Dni Dziedzictwa odbyły się otwarte wykłady i warsztaty pt. Ochrona i promocja dziedzictwa kulturowego w kontekście rewitalizacji miasta ogrodu Podkowa Leśna. Głównym organizatorem przedsięwzięcia byli Urząd Miasta oraz Związek Podkowińców, który uzyskał na ten cel dotację z funduszy Urzędu Marszałkowskiego. W otwartych wykładach i warsztatach uczestniczyło łącznie blisko 100 osób. Słuchaczami i uczestnikami warsztatów nie byli tylko przedstawiciele władz samorządowych i organizacji pozarządowych działających na terenie Podkowy Leśnej, ale również samorządowy i goście z innych miejscowości na Mazowszu, w tym ze Starostwa Powiatowego w Grodzisku, a także przedstawiciel Wojewódzkiego konserwatora Zabytków. Znaczący procent uczestników warsztatów stanowili młodzi specjaliści i studenci, którzy dzięki otwartym wykładom i warsztatom mieli możliwość pogłębić swoją wiedzę i doświadczenie z zakresu ochrony i promocji dziedzictwa kulturowego na przykładzie Podkowy Leśnej i innych omawianych przykładów w Polsce i za granicą. Wykłady prowadzili najlepsi specjaliści w dziedzinie konserwacji i rewitalizacji miast i zabytków, urbanistyki, sztuki ogrodowej, organizacji przestrzeni, promocji miasta itd.

Program otwartych wykładów i warsztatów odbywający się pod hasłem Ochrona i Promocja Dziedzictwa w Kontekście Rewitalizacji Miast Ogrodów opracowany na potrzeby Europejskich Dni Dziedzictwa podejmował różnorodną tematykę od spraw związanych z rewitalizacją, zarządzania instytucjami kultury i miastami historycznymi, po uwarunkowania prawne w zakresie ochrony zabytków. Otwarte wykłady i warsztaty przyczyniły się do obudzenia świadomości lokalnej i europejskiej integracji społeczności Podkowie Leśnej oraz uwrażliwienia mieszkańców i władz samorządowych na potrzebę ochrony i promocji dziedzictwa materialnego i niematerialnego naszej miejscowości. Wykłady i warsztaty prowadzili: Danuta Glondys (Dyr. Willi Decjusza -Kraków) prof. K.Skalski, prof. B.Szmygin, Misia Leonard (City College of New York), Katrin Schulze (Berlin), D. Mączyński, M.Szulczyńska (TONZ), D. Śmiechowski (Akademia Łucznicza), dr S.Jaeger i G. Wolfe (Drezno-Hellerau), K.Domaradzki (Politechnika Warszawska), M.Konopka (ZamekKrólewski), prof. J.Porębski i G.Nowińska (ASP), dr M.Softys (Politechnika Warszawska). Sprawozdanie z części wykładowo-warsztatowej jest odrębnie zamieszczone na stronie internetowej Urzędu Miasta (<http://www.podkowalesna.pl>).

## UROCZYSTE ZAKOŃCZENIE

W dniu 23 października w Stawisku odbyło się spotkanie organizacji i osób prywatnych zaangażowanych w organizację "Otwartych Ogrodów", z udziałem Burmistrza Miasta Andrzeja Kościelnego. Gratulując sobie nawzajem sukcesu i oglądając film zrobiony o Podkowie w trakcie EDD przez TVP 3, organizatorzy poszczególnych ogrodów zadeklarowali chęć zorganizowania drugiej edycji Otwartych Ogrodów w trzeci weekend maja 2006 roku (termin roboczy). Ustalono, że sposób i formy współpracy oraz koordynacji działań w celu zorganizowania wspólnej promocji i pozyskania środków finansowych będą przedmiotem dyskusji w najbliższym czasie. Zaproponowano także włączenie do projektu innych miast ogrodów leżących na linii kolejki WKD. Może zatem nie po raz ostatni spotykaliśmy się w ten sposób w podkowińskich ogrodach?

**Łukasz Willmann i Magda Prosińska,**  
Koordynatorzy Europejskich Dni Dziedzictwa  
z ramienia Burmistrza Miasta Podkowa

## OGRODY INTEGRACJI - PAŹDZIERNIK 2005

W słoneczny weekend 21-22 października br w Grodzisku Mazowieckim, odbył się Pierwszy Powiatowy Przegląd Twórczości Artystycznej Osób Niepełnosprawnych "Ogrody Integracji". Na scenie kina "Wolność" przez dwa dni występowały różne zespoły artystyczne wywodzące się ze Szkół Integracyjnych, Warsztatów Terapii Zajęciowej, Domów Pomocy Społecznej oraz Stowarzyszenia Rodzin i Przyjaciół Osób Niepełnosprawnych, działających na terenie miasta i powiatu grodziskiego. W znajdującym się obok kina, budynku klubu "Opty" odbywała się prezentacja twórczości plastycznej artystów niepełnosprawnych. W pierwszym dniu było również czynne stoisko ze sprzętem rehabilitacyjnym

Występy dostarczyły licznie zgromadzonej publiczności oraz jurorom wielu niezwykłych, miłych, a momentami nawet wzruszających doznań artystycznych, czego dowodem były gromkie brawa i okrzyki o bis - niestety nie do spełnienia podczas występów konkursowych. Po występach uczestników, na zakończenie wystąpił gościnnie z mini recitalem gitarowym znany aktor i bard - Leszek Długosz.

Po jego występie nadeszła długo oczekiwana przez wszystkich uczestników chwila. Na scenie pojawiła się Przewodnicząca Jury - znana aktorka Maria Seweryn, która ogłosiła wyniki konkursu. Przy spontanicznym aplauzie publiczności nastąpiło uroczyste wręczenie zwycięzcom bardzo atrakcyjnych nagród, a następnie uroczyste zakończenie przeglądu.

Niezwykle gorącymi brawami uczestnicy nagrodzili organizatorów Przeglądu, którzy w ich opinii zasłużyli na rzymską



piątkę. A byli to: Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie, Powiatowa Społeczna Rada ds. Osób Niepełnosprawnych, Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności oraz szereg organizacji pozarządowych. Patronat nad imprezą mieli Starosta Powiatu Grodziskiego oraz Burmistrz miasta Grodzisk Mazowiecki. Wszyscy oni otrzymali miłe podziękowania, serdeczne uśmiechy i piękne występy od uczestników.

Jako obserwator i członek jury mam nadzieję, że "Ogrody Integracji" na stałe zagoszczą w kalendarzu artystycznym Grodziska Mazowieckiego, a w przyszłym roku wystąpią w nim również artyści niepełnosprawni z Podkowie Leśnej - do czego ich gorąco zachęcam. Tworzenie jest zarówno doskonałą terapią psychiczną, jak i pasją życiową dla wielu niepełnosprawnych.

**Janusz Grajber**

*W holu głównym klubu "Opty:" zwiedzający mogli zapoznać się z bardzo bogatą i ciekawą ekspozycją prac pozakonkursowych autorstwa niniejszej relacji - podkowińszczyzny Janusza Grajbera. W skład tej indywidualnej wystawy, która powstała dzięki inicjatywie i życzliwej pomocy organizatorów, wchodziły fotografie oraz prace olejne dokumentujące twórczość artystyczną niepełnosprawnego od wielu lat rysownika i malarza. Warto również nadmienić, że Janusz Grajber został zaproszony przez organizatorów przeglądu do udziału w pracach Jury.*

